



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère d'État

CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Entrée le:
26 FEV. 2016

Monsieur
Fernand ETGEN
Ministre aux Relations avec le
Parlement
LUXEMBOURG

Luxembourg, le 26.02.16

Objet : Réponse commune de Monsieur le Premier Ministre, Ministre d'État, de Monsieur le Ministre de la Sécurité intérieure, de Monsieur le Ministre de la Justice et de Madame le Ministre de la Famille et de l'Intégration à la question parlementaire N° 1761 du 1^{er} février 2016 de Monsieur le Député Fernand KARTHEISER concernant les instructions dans le cas d'actes criminels commis par des réfugiés.

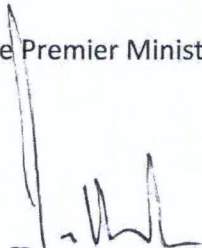
Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous envoyer en annexe la réponse commune de Monsieur le Ministre de la Sécurité intérieure, de Monsieur le Ministre de la Justice, de Madame le Ministre de la Famille et de l'Intégration et du soussigné à la question parlementaire N° 1761 du 1^{er} février 2016 de Monsieur le Député Fernand KARTHEISER. La version électronique a été transmise à vos services par voie de courriel.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG	
SERVICE CENTRAL DE DOCUMENTATION	
Reg:	SCL
Entré le:	26 FEV. 2016
CE:	CHD
A traiter par:	
Copie à:	

Le Premier Ministre



Ministre d'État

Réponse commune de Monsieur le Premier Ministre, Ministre d'État, de Monsieur le Ministre de la Sécurité Intérieure, de Monsieur le Ministre de la Justice et de Madame le Ministre de la Famille et de l'Intégration à la question parlementaire 1761 du 1^{er} février 2016 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser concernant les instructions dans le cas d'actes criminels commis par des réfugiés.

Den Députéierte stellt eng Rei Froen iwwert den Ëmgang mat Strofdote vu Migranten.

Ad 1) à 3)

Et si kéng Instruktioune gi, weder vum Parquet, nach vu soss enger Instanz, fir Infraktiounen z'ignoréieren oder aneschtens ze behandelen a Bezuch op d'Hierkonft vun den Täter.

Och d'Beamte vum OLAI hu weder mëndlech nach schrëftlech Instruktioune kritt fir Strofdote vun Immigrantén z'ignoréieren.

Mir wëllen och op d'Äntwert op d'parlamentaresch Ufro 1676 vum Députéierten verweisen, a méi spezifesch op d'Äntwert op d'Fro 10.

Ad 4)

Bei enger Fahndung oder Verhaftung ass all Informatioun wichteg, déi dozou déngt d'Persoun z'identifizéieren, wéi den Numm, de Virnumm, d'Geschlecht, d'Nationalitéit, de Gebuertsdatum, de Gebuertsuert, de Beruff an d'Adresse.

Ad 5)

D'Parquet'en an d'Police sinn der Meenung, datt eng Kategorisatioun mat Hëllef vu Statistiken, déi d'Origine vun den Täter obweist, kéng Plus-Value bréngt bei der Verfolgung vu Strofdoten a bei der Uwendung vun de Gesetzer.